

Številka dokumenta / Document number:

Datum: / Date:

**VETERINARSKO SPRIČEVALO / VETERINARY CERTIFICATE** <sup>i ii</sup>  
za uvoz govejega cepljenca v Združene države Amerike / for import of bovine splits into United States of  
America

VS-40/358 - ZDA

**1 . IDENTIFIKACIJA PROIZVODOV/ 1. PRODUCT IDENTIFICATION**

Račun / Invoice:

Datum / Date:

Proizvod / Product:

Serijska številka (LOT) / Lot. No.:

Vrsta pakiranja / Nature of packaging:

Število pakiranj / Number of packages:

Bruto teža / Gross weight:

Neto teža / Net weight:

Količina / Quantity:

Proizvajalec / Producer:

Naslov / Address:

Številka odobritve / Approval number:

Pošiljatelj / Consignor:

Naslov / Address:

Številka odobritve / Approval number:

## 2. DESTINACIJA PROIZVODOV / 2. PRODUCT DESTINATION

**Namembna država** / Country of destination: ZDA / USA

**Prejemnik** / Consignee:

**Naslov** / Address:

**Številka odobritve** / Approval number:

## 3. POTRILO / 3. ATTESTATION

**Spodaj podpisani uradni veterinar potrjuje, da omenjeni proizvodi izpolnjujejo naslednje zahteve:** / The undersigned official veterinarian hereby certifies that the mentioned product meets the following requirements:

1. **Goveji kolagenski cepljenec izvira od živali, ki so bile zaklane v klavnici pod uradnim nadzorom in za katere je bilo s pregledi pred in po smrti ugotovljeno, da so njihovi trupi primerni za prehrano ljudi.** / The bovine collagen splits originate from animals which have been slaughtered in a inspected slughterhouse and whose carcasses have been found fit for human consumption following ante-mortem and post-mortem inspection.
2. **Goveji kolagenski cepljenec vsebuje kolagensko snov, ki je pridobljena zgolj iz kože goveda kot edine sestavine živalskega izvora.** / The bovine collagen splits contain collagen material derived only from hides and skins of cattle as the only animal origin ingredient.
3. **Goveji kolagenski cepljenec ni bil pomešan z materiali, za katere velja prepovedan vstop/vnos v ZDA.** / The bovine collagen splits have not been commingled with materials ineligible for entry into the United States.

**Kraj** / Place:

**Datum** / Date:

**Uradni veterinar** / Official Veterinarian:

**Podpis** / Signed:

**Ime z velikimi tiskanimi črkami** / Name in block letters:

**Žig** / Seal:

---

i Spričevalo je bilo izdano na podlagi potrdil, ki so jih predložili proizvajalec in dobavitelji surovin ter lastnih kontrol. / The issuing was carried out based on certificates which have been provided by the manufacturer, the suppliers of raw materials as well as by internal controls.

ii Pri podpisovanju predloženega potrdila se upošteva izključno slovensko besedilo. / The Slovene text is exclusively decisive for the signature of the submitted certificate.